

Протокол

№

гр. София, 29.01.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 20
състав**, в публично заседание на 29.01.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Светлана Димитрова

при участието на секретаря Кристина Петрова, като разгледа дело номер **10246** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 13,30 часа:

Явява се преводач от/на арабски език.

СЪДЪТ СНЕ самоличността на преводача по представена от него лична карта:

Д. Т., 72 години, неосъждан, без дела и родство със страните или представляващите ги.

На основание чл. 14, ал. 2 АПК,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА преводача Д. Т. на жалбоподателя, с чиято помощ чужденецът да вземе участие в производството по делото.

СЪДЪТ ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача за наказателната отговорност за даване на неверен превод, която носи съгласно чл. 290, ал. 2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Разбирам превода.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – А. А. Ч. Р. – редовно призован, се явява лично, доведен, и се представлява от адв. М. А., с пълномощно на л. 14 от делото.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ – редовно призован, се представлява юриск. К., с пълномощно от днес.

СГП – редовно призована, не изпраща представител за участие в производството по делото.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ, като взе предвид, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото,

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата, с приложени писмени доказателства.

ДОКЛАДВА разпореждане на съда № 22715 от 7.11.2024 г., с което е посочен предметът на делото, конституирани са страните, разпределена е доказателствената тежест, дадени са съответните указания във връзка с нея.

ДОКЛАДВА административната преписка, изпратена от ответника.

АДВ. А.: Поддържам жалбата. Да се приемат представените доказателства с административната преписка. Нямам доказателствени искания, няма да соча доказателства.

ЮРИСК. К.: Оспорвам жалбата. Да се приемат представените доказателства с административната преписка. Представям актуална справка на дирекция „Международна дейност“ към ДАБ, МС, от 14.1.2025 г., която е обща за положението в С., Представям я с препис за другата страна.

Нямам доказателствени искания, няма да соча доказателства.

По доказателствата

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА и ПРИЛАГА като доказателства по делото документите, представени с жалбата, административната преписка и представената днес справка за актуалното положение в С..

Като взе предвид становищата на страните, че няма да сочат други доказателства, и като счете делото за изяснено от фактическа страна,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ.

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Моля да разгледате отново делото. Искам да остана тук, да живея в нормална среда, в мир. Затова, че съм бил с фалшив въпрос, аз бях жертва на правителството, не съм направил този паспорт те ми го подновиха и не знаех, че е фалшив. Затова моля да ми разгледате отново делото. Искам да остана в България, да плащам данъци, да работя и каквото изисква от мен българският народ, ще го правя. Говоря и английски, мога да помагам някъде. И 15 години съм живял в Д. и съм бил продавач-консултант там. Мога да разчитам на себе си и да се издържа.

АДВ. А.: Моля да уважите жалбата на доверителя ми и да отмените процесното решение. Подробни съображения сме изложили в жалбата. Претендирам разноски по списък, който представям.

ЮРИСК. К.: Моля да отхвърлите жалбата и да постановите съдебен акт, с който да потвърдите процесното решение като правилно и законосъобразно. Считам, че административният орган е спазил административнопроизводствените правила и материалния закон при постановяване на решението си.

Относно искането на адвоката на жалбоподателя за присъждане на разноски мога да кажа, че съгл. чл. 92 от ЗУБ жалбоподателят е освободен от такси. Правя възражение за прекомерност на адвокатския хонорар.

СЪДЪТ ПРИЛАГА списъка с разноски на жалбоподателя по делото и ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

ДА СЕ ИЗПЛАТИ на преводача сума в размер на 70,00 лв. от бюджета на съда за извършения в днешното съдебно заседание превод.

Издаде се РКО.

Съдебното заседание приключи в 13,42 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: